

# Smlouva o spolupráci na řešení projektu Analýza českých genomů pro teranostiku

uzavřená v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

## Smluvní strany:


### Univerzita Palackého v Olomouci

součást: Lékařská fakulta Univerzity Palackého v Olomouci (LF UP)  
se sídlem: Hněvotínská 976/3, 779 00 Olomouc  
pracoviště: Ústav molekulární a translační medicíny LF UP  
se sídlem: Hněvotínská 1333/5, 779 00 Olomouc  
IČO: 61989592  
za níž jednájí:  
děkan: prof. MUDr. Josef Zadražil, CSc.

(dále jen „ÚMTM“)

a

### Nemocnice Písek, a.s.

se sídlem: Karla Čapka 589, 397 01 Písek-Budějovické Předměstí  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1462  
IČO: 26095190  
DIČ: CZ 26095190, DIČ pro účely DPH CZ699005400  
za níž jednájí:  
předseda představenstva: MUDr. Jiří Holan, MBA  
člen představenstva: Ing. Dana Čagánková  
bankovní spojení:   
(dále jen „Poskytovatel“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o spolupráci (dále jen „Smlouva“):

## I. Předmět Smlouvy

Předmětem této Smlouvy je úprava společného závazku smluvních stran podílet se na realizaci projektu s názvem „Analýza českých genomů pro teranostiku“, reg. číslo projektu CZ.02.1.01/0.0/0.0/16\_026/0008448 (dále jen „Projekt“) financovaného Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání. Smluvní strany tímto výslovně deklarují, že Poskytovatel není v postavení spoluřešitele Projektu.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Za účelem úspěšné realizace Projektu se smluvní strany dohodly na vzájemné spolupráci spočívající v dodání vzorků krve Poskytovatelem za podmínek uvedených v dokumentu „Sylabus výzkumného projektu“ (dále jen „Sylabus“), který tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy a se kterým je Poskytovatel řádně seznámen.

2. Poskytovatel prohlašuje, že je poskytovatelem zdravotních služeb ve smyslu zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování (zákon o zdravotních službách), ve znění pozdějších předpisů, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené pro způsob zapojení Poskytovatele do Projektu a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit své závazky v ní obsažené.
3. ÚMTM v součinnosti s Poskytovatelem zajistí schválení Projektu místně příslušnou Etickou komisí Poskytovatele.
4. Poskytovatel se zavazuje dodat ÚMTM vzorky krve o objemu min. 16 ml označené zvláštním kódem přiděleným dotčenému dárci, přičemž ÚMTM poskytnuté vzorky použije výlučně k řešení Projektu v rozsahu schváleném etickou komisí a odsouhlaseném dárcem v informovaném souhlasu.
5. Vzorkem se rozumí vzorek periferní krve odebrané u jednoho dárce do transportních zkumavek (dále jen „Vzorek“). Poskytovatel se zavazuje zajistit, aby všichni dárce Vzorků splňovali podmínky uvedené v Sylabu, a zavazuje se zajistit, aby dárce vždy před odběrem Vzorku vyplnili a podepsali informovaný souhlas s účastí ve výzkumném projektu a dotazník účastníka výzkumného projektu, které tvoří přílohu č. 2 této Smlouvy a dotazník pro dárce krve, který tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy. Vyplněný informovaný souhlas a dotazníky předá Poskytovatel ÚMTM v pseudonymizované podobě.
6. Smluvní strany si v průběhu řešení Projektu vyhražují možnost provedení změn v podmínkách plnění dle této Smlouvy v závislosti na vývoji Projektu. Veškeré případné změny budou provedeny písemně po dohodě smluvních stran.
7. Za zvýšené náklady spojené s povinnostmi Poskytovatele dle této Smlouvy se ÚMTM zavazuje za každý řádně odebraný Vzorek definovaný v odst. 5 tohoto článku Smlouvy zaplatit Poskytovateli odměnu ve výši 300 Kč bez DPH. Nárok na zaplacení odměny vznikne Poskytovateli vždy po převzetí každého Vzorku na straně ÚMTM. ÚMTM uhradí odměnu na základě daňového dokladu vystaveného Poskytovatelem na základě vzájemně odsouhlaseného počtu řádně odebraných Vzorků za období jednoho kalendářního čtvrtletí. Poskytovatelem vystavená faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti obchodní listiny podle § 435 občanského zákoníku. Fakturace bude probíhat čtvrtletně na základě podkladů pro vystavení faktury dodaných ÚMTM, kde bude vyznačen počet řádně odevzdaných vzorků. Daňový doklad vystaví Poskytovatel se splatností do 30 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury. ÚMTM je oprávněn vrátit daňový doklad k provedení opravy do data uplynutí jeho splatnosti, pokud obsahuje nesprávné údaje nebo neobsahuje dohodnuté náležitosti.
8. Smluvní strany odpovídají za škodu způsobenou porušením povinností stanovených touto Smlouvou, jakož i porušením obecně závazných právních předpisů v souvislosti s plněním této Smlouvy.
9. Místem realizace plnění Poskytovatele je jím provozované zdravotnické zařízení s názvem „Nemocnice Písek, a.s.“. Poskytovatel odebrané Vzorky po odběru řádně uskladní a informuje ÚMTM o provedeném odběru. ÚMTM dodá Poskytovateli potřebný spotřební materiál pro účely odběru Vzorků, tj. po jednom kusu zkumavky na dárce, DNA Streck 10 ml, RNA Tempus 3 ml a EDTA 3 ml. ÚMTM dodá Poskytovateli vytištěné formuláře informovaného souhlasu s účastí ve výzkumném projektu pro účastníka Projektu a dotazníků pro účastníka Projektu ve smyslu odst. 5 tohoto článku Smlouvy v požadovaném počtu vyhotovení a krabice k odeslání Vzorků. Místo dodání spotřebního materiálu dohodnou kontaktní osoby smluvních stran uvedené v odst. 14 tohoto článku Smlouvy.
10. Poskytovatel vždy v úterý objedná u ÚMTM odvoz Vzorků odebraných do úterý daného týdne, odvoz těchto Vzorků zajistí ÚMTM na své náklady ve středu daného týdne, aby mohly být Vzorky do konce daného pracovního týdne na ÚMTM zpracovány.

11. ÚMTM požaduje níže uvedenou strukturu dárců při splnění podmínky, aby oba rodiče dárce byli narozeni v Jihočeském kraji: minimálně 25 dárců.
12. Nábor dárců a odběry Vzorků Poskytovatel zahájí nejdříve po odsouhlasení všech technických detailů plnění dle Smlouvy kontaktními osobami uvedenými v odst. 14 tohoto článku Smlouvy.
13. Kontaktní osoby pro účely plnění této Smlouvy:  
za ÚMTM: [REDACTED]  
za Poskytovatele: [REDACTED]

### III.

#### Ochrana osobních údajů, dohoda o utajení a ochraně informací

1. Dohodnutý předmět spolupráce smluvních stran vyžaduje zpracování osobních údajů osob, u kterých proběhne testování vzorků (dále jen „subjekty údajů“). S ohledem na tuto skutečnost se smluvní strany zavazují postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení“) a platných právních předpisů ČR o zpracování osobních údajů. Smluvní strany se zavazují plnit veškeré své povinnosti jim vyplývající z jejich postavení v souladu s Nařízením. Poskytovatel se zároveň zavazuje být ÚMTM nápomocen v plnění těch jeho povinností, které z důvodu pseudonymizace Vzorků není schopen sám splnit.
2. Osobní údaje subjektů údajů budou zpracovávány ze strany ÚMTM na základě Informovaného souhlasu a Dotazníku dárce krve, a to v rozsahu iniciály, tj. počáteční písmeno jména a příjmení, rok narození a vzorek krve.
3. Poskytovatel není povinen nad rámec svých standardních interních postupů uchovávat (archivovat) žádné dokumenty uvedené v této smlouvě.
4. Pokud by z nějakého závažného důvodu bylo nezbytné účastníka studie zpětně identifikovat, zavazují se smluvní strany ke spolupráci. Závažným důvodem jsou myšleny zejména zdravotní důvody.
5. Osobní údaje zaměstnanců obou smluvních stran budou zpracovávány pouze za účelem naplnění této smlouvy, a to v maximálním rozsahu: jméno, příjmení a titul, datum narození, rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, pracovní pozice.
6. Předmětem zpracování osobních údajů na základě této smlouvy jsou i citlivé údaje ve smyslu Nařízení.
7. Smluvní strany jsou povinny při zpracování osobních údajů subjektů údajů postupovat tak, aby nedošlo k nezákonnému použití osobních údajů týkajících se subjektů údajů ani k jejich předání do rukou neoprávněné třetí strany.
8. ÚMTM se zavazuje zpracovávat poskytnuté osobní údaje pouze a výlučně k účelu vymezenému touto smlouvou.
9. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně písemně seznámit s jakýmkoliv podezřením na porušení nebo skutečným porušením bezpečnosti zpracování osobních údajů podle ustanovení této dohody, např. jakýmkoliv podezřením z náhodného či nezákonného zničení, ztráty, změny, zpřístupnění neoprávněným stranám, zneužití či jiného způsobu zpracování osobních údajů v rozporu s Nařízením, a to neprodleně po zjištění takovéto skutečnosti.

10. Po ukončení této smlouvy je ÚMTM povinen všechny osobní údaje, které má v držení vymazat/skartovat, a dále vymazat/skartovat všechny existující kopie. Povinnost uvedená v tomto článku neplatí, stanoví-li právní předpis EU, vnitrostátní právní předpis nebo umožňuje-li informovaný souhlas subjektu údajů ÚMTM osobní údaje ukládat i po ukončení smlouvy. Takové údaje je ÚMTM povinen vymazat/skartovat po ukončení příslušné skartační lhůty, pokud byla stanovena.
11. Smluvní strany jsou pro ochranu osobních údajů dále povinny přiměřenými prostředky:
- a) zajistit, že osobní údaje budou zpracovány vždy v souladu s Nařízením a platnými právními předpisy ČR o zpracování osobních údajů, že tyto údaje budou aktuální, přesné a pravdivé, jakož i to, že tyto údaje budou odpovídat stanovenému účelu zpracování;
  - b) přijmout vhodná opatření, aby poskytly subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinily veškerá sdělení požadovaná Nařízením a platnými právními předpisy ČR o zpracování osobních údajů;
  - c) nezapojit do zpracování osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení druhé smluvní strany (zákaz řetězení zpracovatelů) s výjimkou případů podléhajících povinnému hlášení Ministerstvu zdravotnictví České republiky anebo orgánům a institucím jím určeným;
  - d) zpracovávat osobní údaje odděleně od jiných osobních údajů a dat;
  - e) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů druhé smluvní strany, včetně v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, v takovém případě smluvní strana informuje o tomto právním požadavku druhou smluvní stranu před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu;
  - f) zohledňovat povahu zpracování osobních údajů a být druhé smluvní straně nápomocen pro splnění její povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv Subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení;
  - g) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;
  - h) zajistit, že jejich zaměstnanci budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu stanoveném a odpovídajícím této Smlouvě a zajistit, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;
  - i) na žádost druhé smluvní strany kdykoliv umožnit provedení auditu či inspekce týkající se zpracování osobních údajů;
  - j) zajistit, aby osobní údaje nemohly být při jejich předávání čteny, kopírovány, měněny nebo vymazány neoprávněnou osobou (kontrola předávání);
  - k) zajistit, aby mohlo být dodatečně prověřeno a zajištěno, zda a kým byly osobní údaje v systému zpracování osobních údajů zpracovávány (kontrola zadávání);
  - l) zajistit, aby osobní údaje byly chráněny proti náhodnému zničení nebo ztrátě (kontrola dostupnosti);
  - m) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat;
  - n) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování osobních údajů ve smyslu Nařízení;



- o) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
  - p) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení této smlouvy;
  - q) postupovat v souladu s dalšími požadavky Nařízení a platných právních předpisů ČR o zpracování osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat v této souvislosti nezbytnou součinnost.
12. Za důvěrné informace se pro účely této smlouvy považují jakékoliv informace či data, jakkoliv předaná nebo zpřístupněná mezi smluvními stranami, která se přímo či nepřímo týkají jakýchkoliv činností smluvních stran spojených s realizací projektu, a které za důvěrné označí jakákoli ze smluvních stran (dále jen „důvěrné informace“).
13. Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o důvěrných informacích. Mlčenlivostí se pro účely této smlouvy rozumí, že smluvní strany nesmí důvěrné informace používat k jakýmkoliv jiným účelům než k dosažení účelu spolupráce smluvních stran dle této smlouvy. Smluvní strany nesmí důvěrné informace jakýmkoliv způsobem sdělovat či zpřístupňovat jakékoliv třetí osobě po částech ani v celku, jakýmkoliv technologickým postupem. Smluvní strany se zavazují zavázat k povinnosti mlčenlivosti své zaměstnance. Zaměstnancem smluvní strany se pro účely této smlouvy rozumí zaměstnanci této smluvní strany, případně jiné osoby, které vykonávají činnost pro smluvní stranu na základě jakéhokoliv závazkového vztahu, pokud taková činnost souvisí s plněním závazků z této smlouvy.
14. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na takové informace, které by potenciálně mohly být důvěrnými informacemi, jestliže se jedná o informace, které jsou již veřejně a oprávněně známé, obsažené ve veřejně dostupných materiálech nebo mediích, které byly zpřístupněny třetím osobám v nedůvěrném režimu před uzavřením této smlouvy, dále informace, které jsou nebo byly oprávněně známy prokazatelně dříve, než byly sděleny či zpřístupněny smluvním stranám dle této smlouvy. Za porušení povinnosti mlčenlivosti není považováno zpřístupnění důvěrných informací soudům, státním zastupitelstvím, správním nebo obdobným orgánům veřejné státní moci pro účely řízení u nich vedeného, ale pouze v případě, jsou-li takové informace poskytnuty těmto osobám za podmínek stanovených zákonem.
15. Smluvní strany se zavazují nezveřejnit informace o projektu a jeho výsledcích, pokud by tím byla ohrožena ochrana výsledků projektu či duševního vlastnictví vznikajícího v rámci plnění projektu. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že odpovídají za újmu, která by porušením této povinnosti vznikla, včetně účelně vynaložených nákladů spojených s vedením případných soudních sporů a újmy vzniklé porušením dobrého jména druhé smluvní strany. Smluvní strany mají právo na náhradu újmy způsobené porušením dohody o utajení a ochraně informací ve smyslu toto článku smlouvy kteroukoli ze smluvních stran.

#### IV.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran. Po tomto podpisu lze její obsah měnit pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá povinnému uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Uveřejnění zajistí ÚMTM a neprodleně písemně informuje Poskytovatele o splnění této své povinnosti.

3. Tato Smlouva je uzavírána na dobu určitou, která končí 30. 06. 2022. Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna tuto Smlouvu vypovědět bez udání důvodu. Výpověď musí být učiněna písemně (doporučeným dopisem) a musí být doručena druhé smluvní straně, jinak je neplatná. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet první den následující po dni, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
4. V otázkách, které tato Smlouva výslovně neupravuje, se práva a povinnosti smluvních stran řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, popř. dalšími obecně závaznými právními předpisy.
5. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory nejprve vzájemnou dohodou. Na řešení těchto sporů se dohodnou k tomu oprávněné osoby smluvních stran, případně osoby jimi pověřené. Pokud se smluvní strany na řešení případného sporu nedohodnou, předloží věc k rozhodnutí soudu.
6. Smlouva se vyhotovuje ve 2 vyhotoveních s povahou originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu před jejím podpisem důkladně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, Smlouva je v souladu s jejich skutečnou a svobodnou vůlí, na důkaz čehož připojují své podpisy.

**Příloha č. 1**      **Sylabus výzkumného projektu**

**Příloha č. 2**      **Souhlas s účastí ve výzkumném projektu a Dotazník účastníka výzkumného projektu**

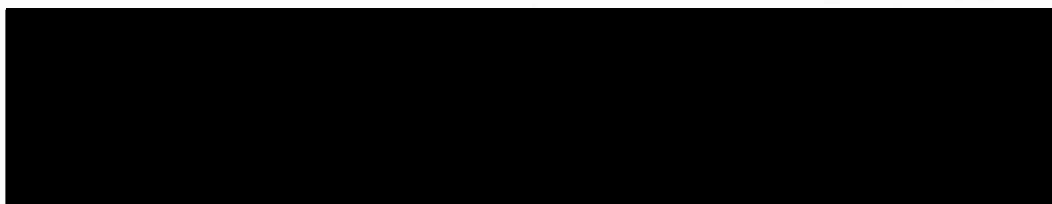
**Příloha č. 3**      **Dotazník pro dárce krve**

**Za ÚMTM:**

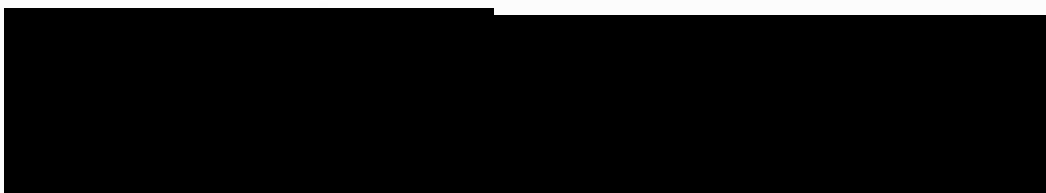
**Za Poskytovatele:**

V Olomouci dne ..... **22-12-2021** .....

V Písku dne ..... **13.12. 2021** .....

  
prof. MUDr. Josef Zadražil, CSc.  
děkan LF UP

MUDr. Jiří Holan, MBA  
předseda představenstva

  
Ing. Daň Čagánková  
člen představenstva